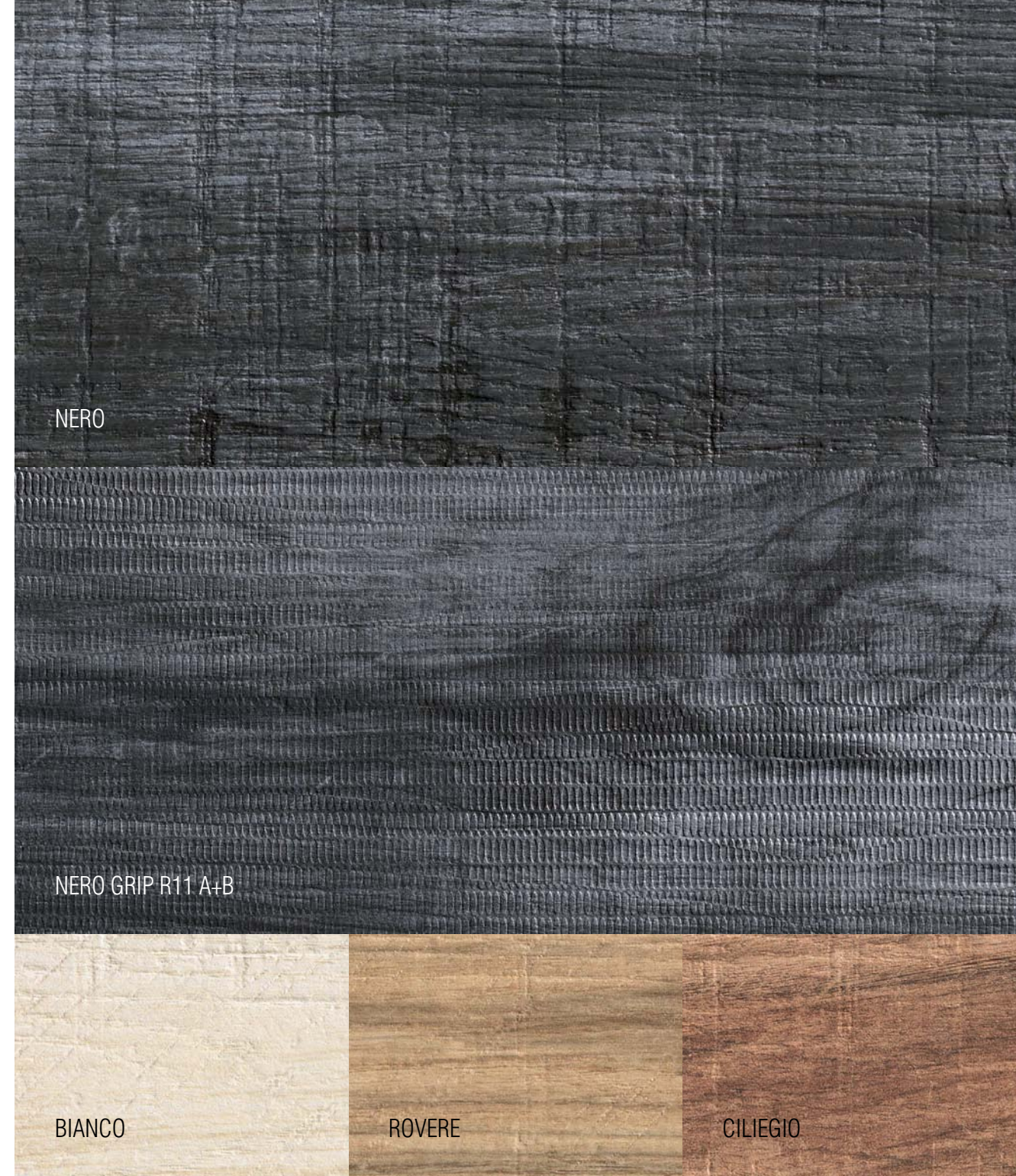




# CHALET



NERO

NERO GRIP R11 A+B

BIANCO

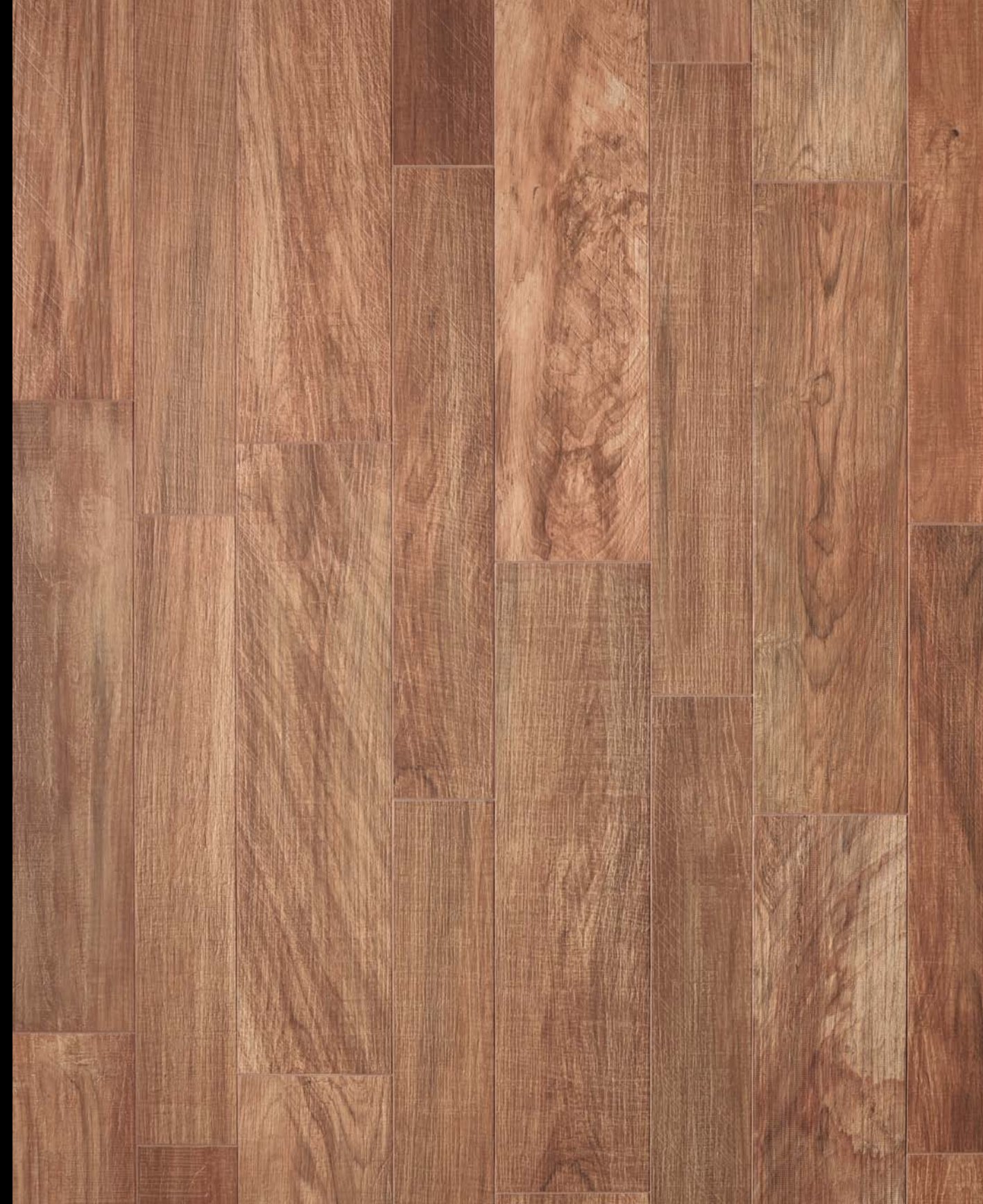
ROVERE

CILIEGIO



sintesi perfetta  
tra estetica ed  
eco-sostenibilità

perfect fusion of style and eco-sustainability  
Perfekte Synthese aus Schönheit und Nachhaltigkeit  
alliance parfaite entre esthétique et durabilité environnementale  
síntesis perfecta entre estética y ecosostenibilidad



Nero Ciliegio

# fascino naturale, alta qualità tecnica

natural appeal, high technical quality  
Natürliche Faszination, hohe technische Qualität  
charme naturel, excellence technique  
encanto natural, alta calidad técnica

Chalet consente di godere del fascino e della naturalezza tipica del legno ma con le ineguagliabili caratteristiche tecniche del gres porcellanato, che la rendono superiore per praticità e resistenza all'acqua, al calore, agli agenti chimici e a qualsiasi sollecitazione esterna.

Chalet provides all the natural loveliness of wood but with the peerless technical performance of porcelain, unbeatable for convenience and resistance to water, heat, chemical and any external threat.

Chalet bietet die typische Faszination und Natürlichkeit des Holzes mit den unvergleichlichen technischen Merkmalen des Feinsteinzeugs. Überlegene Funktionalität und Beständigkeit gegen Wasser, Hitze, Chemikalien und jegliche externe Beanspruchung machen die Stärken dieser Serie aus.

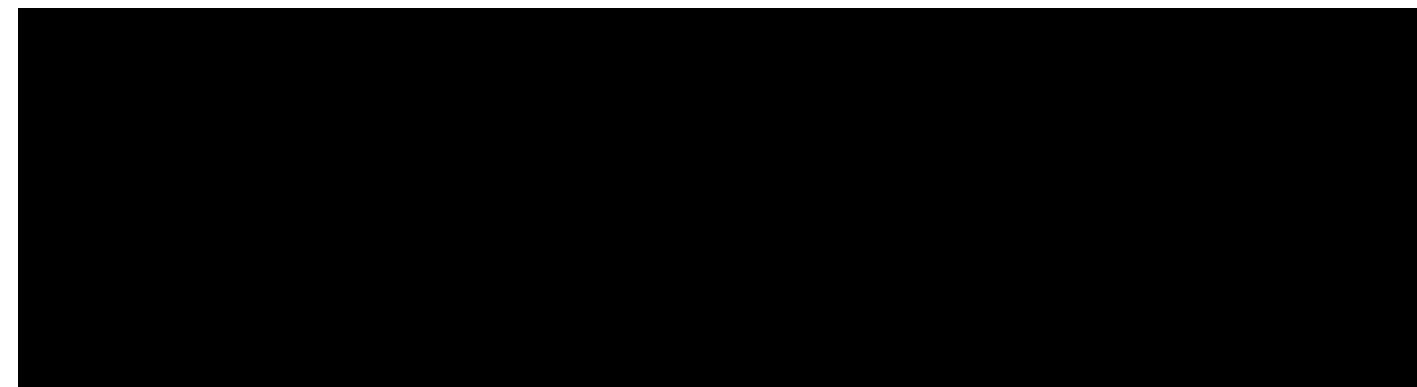
Chalet affiche le charme et l'essence naturelle du bois, mais avec les caractéristiques extraordinaires du grès cérame qui renforcent son côté pratique, ainsi que sa résistance à l'eau, à la chaleur, aux produits chimiques et à toutes les formes de contrainte extérieure.

Chalet permite disfrutar del encanto y la naturaleza típicos de la madera pero con las inigualables características técnicas del gres porcelánico, que lo hacen superior por practicidad y resistencia al agua, al calor, a los agentes químicos y a cualquier solicitud externa.





Ciliegio 13x80  
Nero 13x80





# La bellezza del legno e la forza della pietra

The beauty of wood, the strength of stone  
Die Schönheit des Holzes und die Kraft des Steins  
La beauté du bois et la force de la pierre  
La belleza de la madera y la fuerza de la piedra

Le insuperabili caratteristiche tecniche del gres porcellanato si evidenziano nella variante di superficie grip, antiscivolo e adatta per esterni, in combinazione con i pezzi speciali quali elementi di finitura per una posa in opera semplice e veloce.

The superb technical properties of porcelain are reflected in the option of a non-slip grip surface suitable for outdoor use, in combination with the trim tiles allowing quick, easy laying.

Die ausgezeichneten Leistungsmerkmale des Feinsteinzeugs überzeugen auch in der Oberflächenvariante Grip mit rutschhemmenden Eigenschaften, die ideal für Außenbereiche ist, und in Kombination mit den Zubehörteilen als Abrundung für eine einfache und rasche Verlegung.

L'excellence technique du grès cérame se décline en surface grip, antidérapante et extérieure, et en pièces spéciales, c.-à-d. les finitions qui se posent de façon simple et rapide.

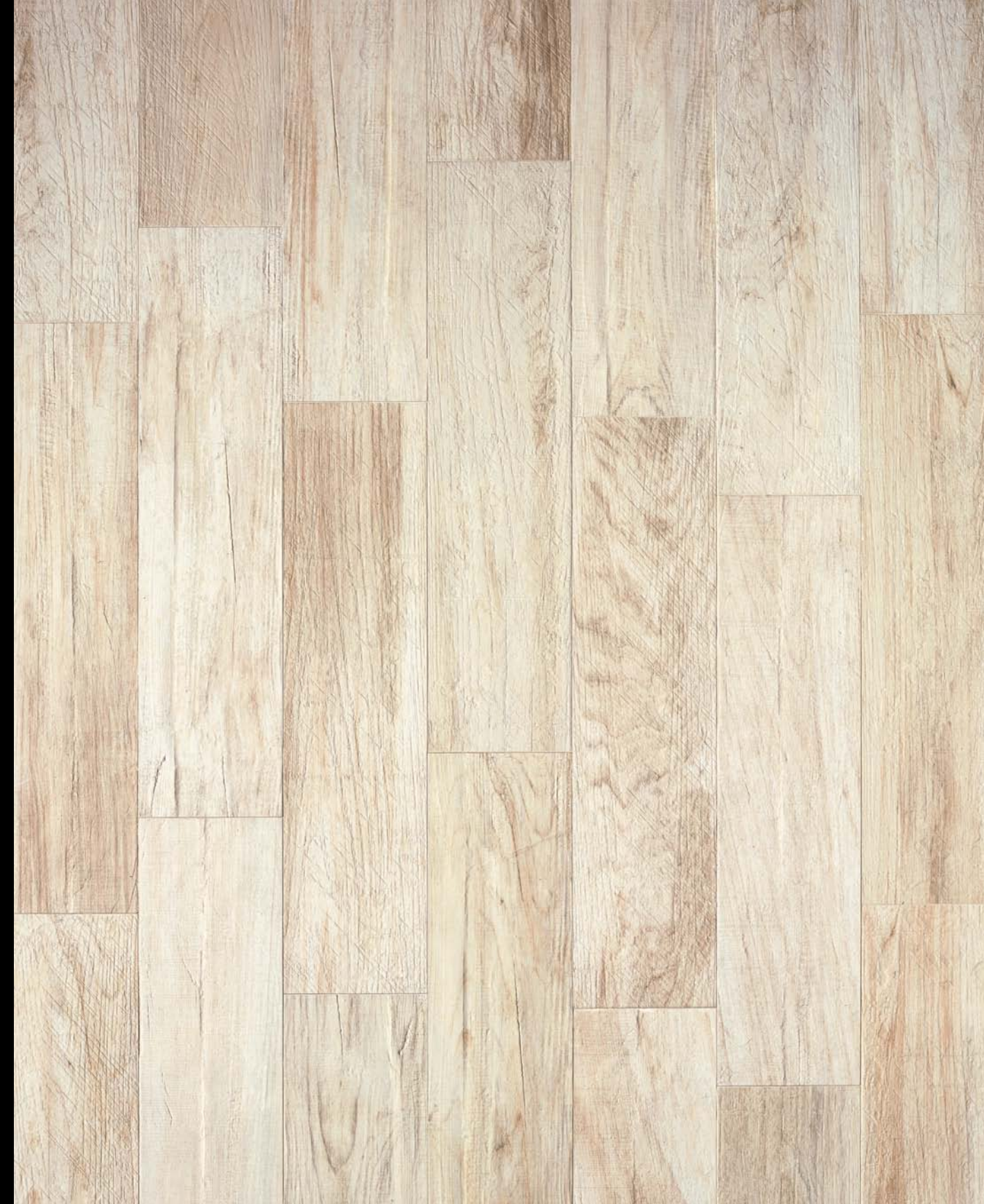
Las insuperables características técnicas del gres porcelánico se ponen de manifiesto en la variante de superficie grip -antideslizante, idónea para exteriores- en combinación con las piezas especiales como elementos de acabado que facilitan y agilizan la colocación.

Ciliegio Grip 20x80  
Elemento "L" Ciliegio Grip 20x80x5









RovereBianco

# versatile con un alto risultato estetico e materico

versatile with an outstanding look and texture  
Vielseitig, hochwertig in Optik und Materialbild  
polyvalent avec un extraordinaire résultat esthétique et matériel  
versátil con un alto resultado estético y material



L'aspetto del legno viene fedelmente riprodotto con il suo effetto naturale che ben si adatta ad ogni tipo di arredo e stile abitativo, utilizzando un processo produttivo nel completo rispetto dell'ambiente.

The appearance of wood is accurately reproduced with all its natural effect, ideal for all interior design schemes and lifestyles, using a completely environment-friendly production process.

Die Holzoptik wird authentisch mit ihrem natürlichen Flair wiedergegeben, das mit jedem Einrichtungs- und Wohnstil harmoniert. Der Herstellungsprozess trägt vollständig dem Schutz von Natur und Umwelt Rechnung.

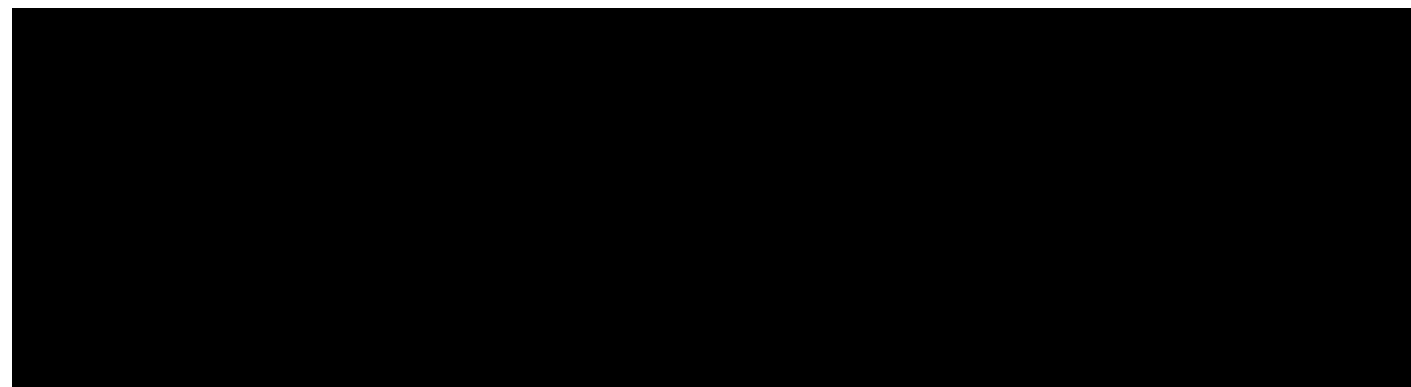
L'aspect du bois est reproduit en toute fidélité, avec l'effet naturel qui sied à tous les styles et à toutes les préférences. La production respecte l'environnement en tout et pour tout.

Aplicando un proceso productivo que respeta plenamente el medio ambiente, el aspecto de la madera es fielmente reproducido con su efecto natural, que se adapta perfectamente a toda clase de decoración y estilo de hogar.





Bianco 20x80





# CHALET

Gres porcellanato colorato in massa EN 14411 B1a / Colorbody porcelain stoneware / Durhgefärbtes steinzeug  
Grès cérame coloré dans le masse / Gres porcelánico coloreado en toda la masa



20x80 / 13x80  
8"x32" / 5 1/8"x32"

ASTM Naturale Grip > 0,60 dry / > 0,60 wet  
> 0,60 dry / da 0,50 a 0,60 wet

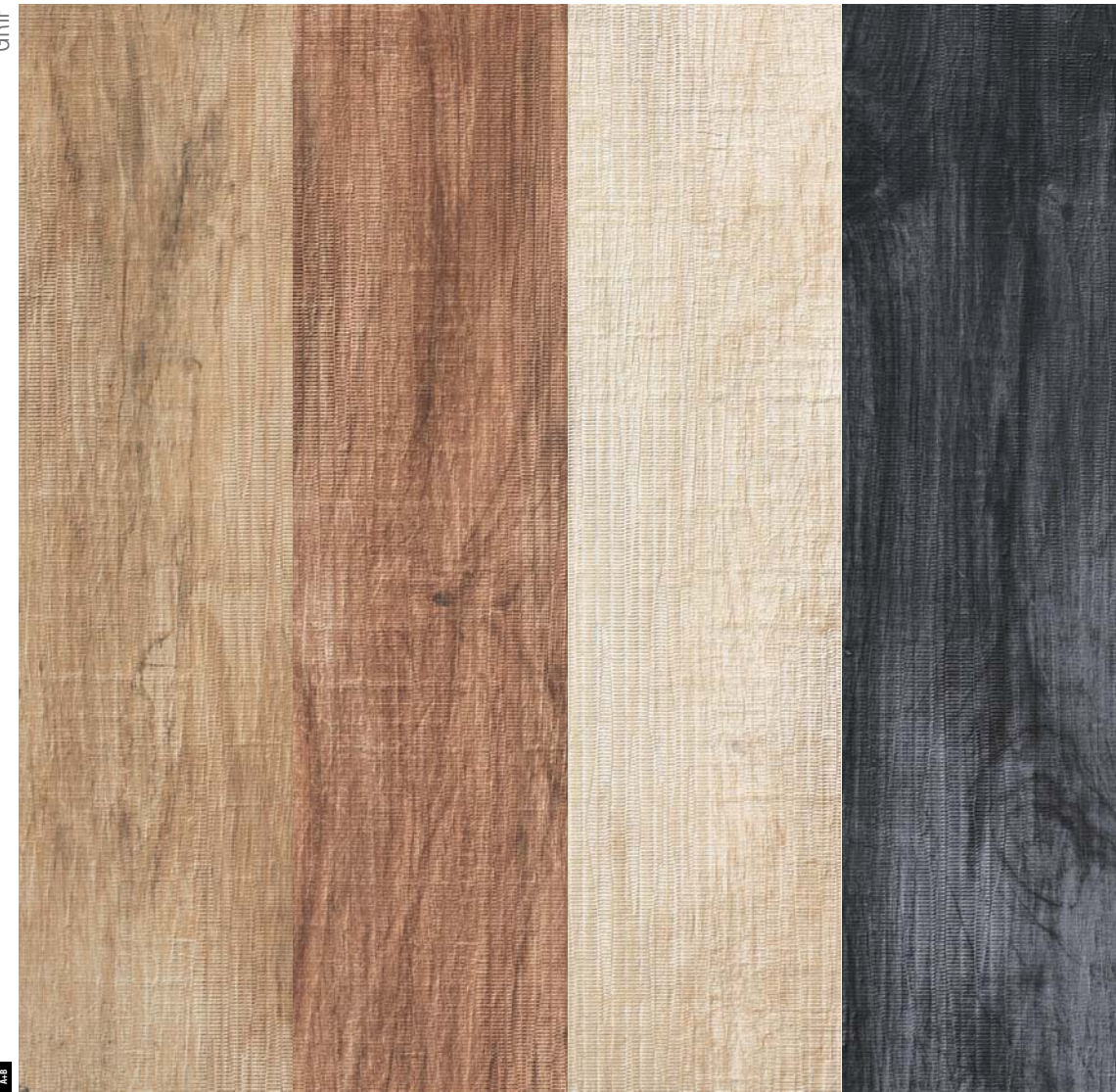
NATURALE



20x80  
8"x32"

13x80  
5 1/8"x32"

GRIP



20x80  
8"x32"

13x80  
5 1/8"x32"

Rovere 20x80 <b>0040222</b>	Ciliegio 20x80 <b>0040242</b>	Bianco 20x80 <b>0040202</b>	Nero 20x80 <b>0040262</b>
Rovere 13x80 <b>0040221</b>	Ciliegio 13x80 <b>0040241</b>	Bianco 13x80 <b>0040201</b>	Nero 13x80 <b>0040261</b>

Rovere Grip 20x80 <b>0040232</b>	Ciliegio Grip 20x80 <b>0040252</b>	Bianco Grip 20x80 <b>0040212</b>	Nero Grip 20x80 <b>0040272</b>
Rovere Grip 13x80 <b>0040231</b>	Ciliegio Grip 13x80 <b>0040251</b>	Bianco Grip 13x80 <b>0040211</b>	Nero Grip 13x80 <b>0040271</b>

<b>BATTISCOPA</b> 8x40 3 1/2"x16" 24 pcs x box	<b>GRADINO</b> 20x60 8"x24" 4 pcs x box	<b>ELEMENTO L</b> 20x80x5 8"x32"x2" 2 pcs x box
Rovere 0040223	0040224	0040233
Ciliegio 0040243	0040244	0040253
Bianco 0040203	0040204	0040213
Nero 0040263	0040264	0040273

Formato Size Format Format Tamaño	Pezzi/Sc. Pcs/Box Pcs/Ctn Stck/Kart Piezas/Caja	Mq/Sc Sq.M/Box Mq/Ctn Qm/Kart Mq/Caja	Sc/Pal Box/Pal Ctn/Pal Kart/Pal Caja/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal Mq/Pal Qm/Pal Mq/Pal	Kg/Sc Kg/Box Kg/Ctn Kg/Kart Kg/Caja	Kg/Pal Kg/Pal Kg/Pal Kg/Pal Kg/Pal
20x80	8	1,28	48	61,44	27	1296
13x80	12	1,25	54	67,5	26,4	1425,6

Caratteristica Features Caractéristiques Eigenschaften Características	Unità di misura Unit of measurement Unité de mesure Masseinheit Unidad de medida	Valore medio Areatech Areatech mean value Valeur moyenne Areatech Durchschnitts-werf-Areatech Valor medio Areatech	Valore Prescritto Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener wert Valor establecido	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Método de ensayo
Dimensione lati Dimensions-Length and width Masse-Länge und Breite Dimensions-Longueur et largeur Dimensiones-Longitud y ancho	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	+/- 0,6 MAX	UNI EN ISO 10545-2
Rettilineità dei lati Side straightness Geractlinigkeit der Kanten Rectitude des arêtes Rectilineidad de los lados	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	+/- 0,5 MAX	UNI EN ISO 10545-2
Ortogonalità degli spigoli Corner squareness Rechtwinkligkeit der Kanten Angularité Ortogonalidad de las esquinas	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	+/- 0,6 MAX	UNI EN ISO 10545-2
Planarità Flatness Ebenflächigkeit Planéité Planeidad	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	+/- 0,5 MAX	UNI EN ISO 10545-2
Spessore Thickness Dicke Epaisseur Grosor	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	+/- 5 MAX	UNI EN ISO 10545-2
Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua	%	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia al hielo	-	Resiste Resists Widerstandsfähig Résiste Resiste	Richiesta Request Onfrage Demande Solicitud	UNI EN ISO 10545-12
Sforzo di rottura Breaking strenght Bruchkraft Contrainte de rupture Estuerzo de rotura	N	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	≥ 1300 se sp ≥ 7,5 mm ≥ 700 se sp < 7,5 mm	UNI EN ISO 10545-4
Modulo di rottura Modulus of rupture Bruchmodul Coefficient de rupture Módulo de rotura	N/mm <sup>2</sup>	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
Dilatazione termica lineare Coeff. of linear thermal expansion Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeff. d'extension thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal	°MK (-1)	7,0	-	UNI EN ISO 10545-8
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to chemicals for household use Beständigkeit gegen haushaltschemikalien Resistance aux produits chimiques d'usage domestique Resistencia a los productos quimicos de uso doméstico	-	Conforme Conform Gleichmässig Conforme Conforme	B MIN	UNI EN ISO 10545-13
Stabilità dei colori Colour stability Lichtechtheit der Färbung Stabilité des coloris Estabilidad de los colores	-	Resiste Resists Widerstandsfähig Résiste Resiste	Metodo disponibile Available method Verfügbare methode Méthode disponible Método disponible	DIN 51094
Scivolosità Slip factor Glätte Glissance Resbalamiento	Gradi	Nat. - R9 / Grip - R11 Nat. - A / Grip - A+B	-	DIN 51130 DIN 51097
Scivolosità - Attrito asciutto Slip factor - Friction on a dry surface Glätte - Rutschhemmung auf einer trockenen Oberfläche Glissance - Déparage sur une surfacemouillée Resbalamiento - Fricción en seco	-	> 0,60 (Nat.) > 0,60 (Grip)	-	ASTM C 1028
Scivolosità - Attrito bagnato Slip factor - Friction on a wet surface Glätte - Rutschhemmung auf einer naßen fläche Glissance - Déparage sur une surface mouilli è Resbalamiento - Fricción en húmedo	-	> 0,60 (Nat.) > 0,60 (Grip)	-	ASTM C 1028





Uffici commerciali:  
Via Statale, n° 99/D  
42013 Dinazzano di Casalgrande - RE  
Tel. +39 0522 773.611  
Fax +39 0522 773.659/60  
[www.ceramichecerdisa.it](http://www.ceramichecerdisa.it)  
[marketing@cerdisa.biz](mailto:marketing@cerdisa.biz)